

SILVERCREST®



ASPIRADOR RECARGABLE DE MANO SAST 18 A1

ES

ASPIRADOR RECARGABLE DE MANO

Instrucciones de uso

PT

ASPIRADOR SEM FIOS

Manual de instruções

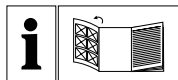
DE AT CH

AKKU-HANDSTAUBSAUGER

Bedienungsanleitung

IAN 365241_2101

ES PT



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

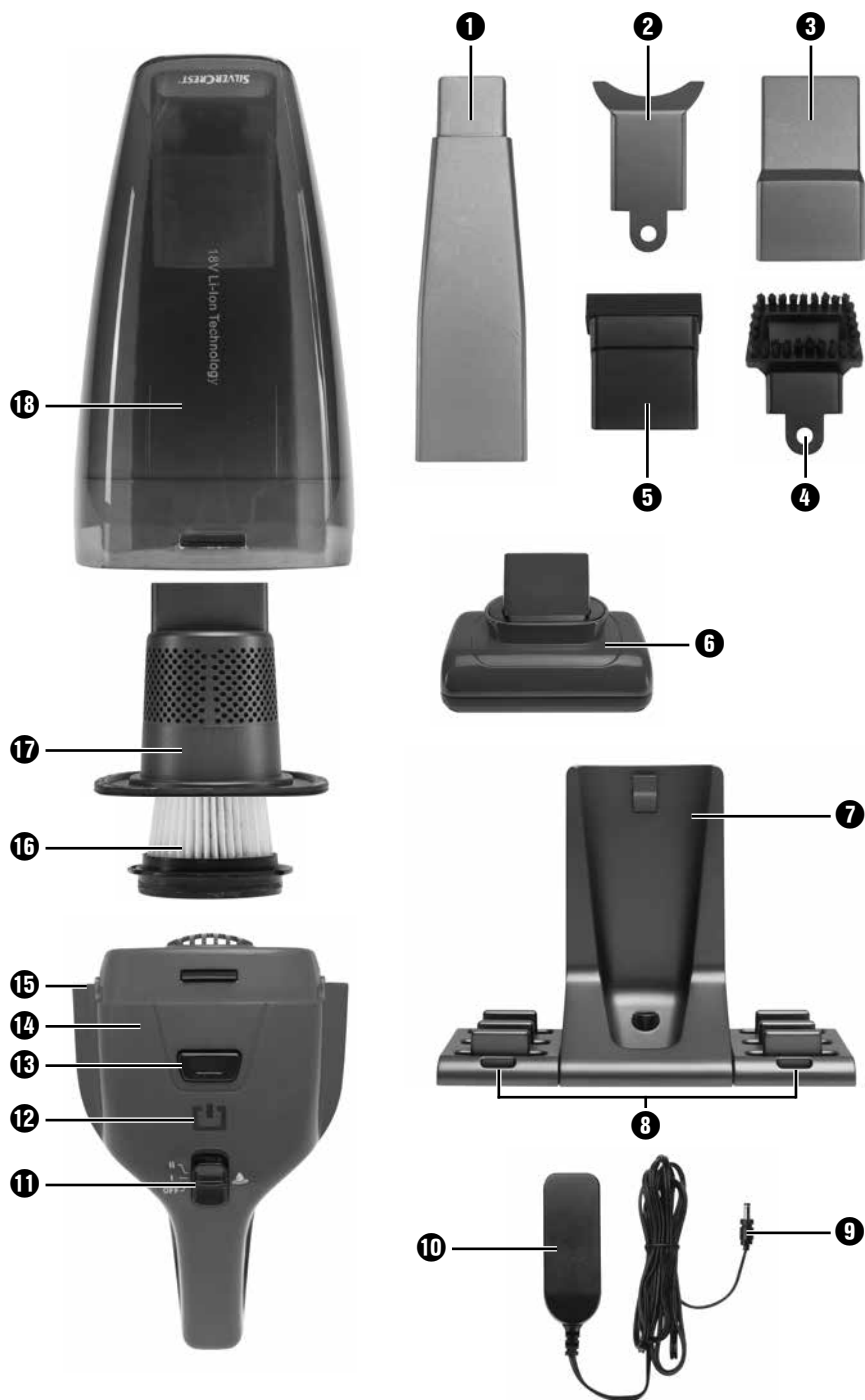
PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso	Página	1
PT	Manual de instruções	Página	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	41



Índice

Introducción.....	2
Uso previsto	2
Volumen de suministro.....	2
Descripción del aparato	3
Características técnicas.....	4
Indicaciones importantes de seguridad	6
Antes de la primera puesta en funcionamiento	9
Información sobre la batería.....	10
Montaje del soporte mural	10
Carga del aparato	11
Manejo.....	12
Uso de los accesorios	14
Boquilla para juntas.....	14
Boquilla universal.....	14
Boquilla de precisión.....	14
Boquilla pequeña con cepillo	14
Boquilla de aspiración de líquidos	14
Boquilla motorizada con cepillo	14
Limpieza	15
Vaciado del depósito de suciedad y limpieza del filtro.....	15
Limpieza de la boquilla con cepillo.....	16
Limpieza del aparato.....	16
Almacenamiento.....	16
Desecho	17
Desecho del aparato.....	17
Desecho del embalaje.....	17
Pedido de recambios	18
Garantía de Kompernass Handels GmbH	18
Asistencia técnica	20
Importador.....	20

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de su seguridad, uso y desecho. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aspirador de mano solo debe utilizarse para aspirar superficies o materiales –secos o húmedos– y líquidos.

Este aparato no debe utilizarse para aspirar sobre personas o animales. La utilización del aparato para otros fines o su modificación se consideran contrarias al uso previsto y aumentan considerablemente el riesgo de accidentes.

El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños derivados de una utilización contraria al uso previsto o por un manejo inadecuado. Este aparato no está previsto para su uso comercial o industrial.

Volumen de suministro

El aparato se suministra de serie con los siguientes componentes:

- Aspirador de mano inalámbrico
- Boquilla para juntas
- Boquilla universal
- Boquilla de precisión
- Boquilla pequeña con cepillo
- Boquilla de aspiración de líquidos
- Boquilla motorizada con cepillo
- Soporte mural
- Material de montaje (2 tornillos y 2 tacos)
- Adaptador de red
- Instrucciones de uso

INDICACIÓN

- Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
- Si el suministro está incompleto o se observan daños debidos a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).

Descripción del aparato

- ❶ Boquilla para juntas
- ❷ Boquilla universal
- ❸ Boquilla de precisión
- ❹ Boquilla pequeña con cepillo
- ❺ Boquilla de aspiración de líquidos
- ❻ Boquilla motorizada con cepillo
- ❼ Soporte mural
- ❽ Soportes para accesorios
- ❾ Conector
- ❿ Adaptador de red
- ⓫ Interruptor de encendido/apagado
- ⓬ Piloto de control de carga
- ⓭ Botón de desencastre
- ⓮ Bloque motor
- ⓯ Luz de trabajo
- ⓰ Filtro HEPA
- ⓱ Soporte del filtro
- ⓲ Depósito de suciedad

INDICACIÓN

- El aparato se suministra con la batería descargada. Antes de usar el aparato por primera vez, debe cargarse la batería.

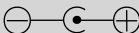
Características técnicas

Adaptador de red	
Fabricante	Zhejiang Mootree Electronic Technology Co., Ltd. No. 36-1 Tongji Street, Nanmingshan Street, Liandu District 323000 Lishui City, Zhejiang, China Número de registro mercantil: 91331127MA2E1A6T1D
	Importador: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ALEMANIA Tribunal de registro: juzgado de primera instancia de Bochum Número de registro: HRB 4598
Modelo	SEU012A-225050
Tensión de entrada	100-240 V ~ (corriente alterna)
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50-60 Hz
Tensión de salida	22,5 V === (corriente continua)
Corriente de salida	0,5 A
Potencia de salida	11,25 W
Eficiencia media en activo	84,9 %
Eficiencia con carga baja (10 %)	80,4 %
Consumo de potencia sin carga	0,05 W
Corriente de entrada	0,4 A
Polaridad	
Clase de aislamiento	II/  (aislamiento doble)
Clase de eficiencia	6 
Grado de protección	IP20: protección contra objetos sólidos de más de 12,5 mm de diámetro

Batería

Capacidad	2200 mAh
Batería	18,5 V --- (corriente continua) (5 pilas de iones de litio de 3,7 V)

Aparato

Tensión de entrada	22,5 V --- (corriente continua)
Corriente de entrada	0,5 A
Polaridad	

Boquilla motorizada con cepillo

Tensión de entrada	18 V --- (corriente continua)
Consumo de potencia	10 W

INDICACIÓN

- El usuario no tiene que hacer nada para cambiar el ajuste del producto entre 50 y 60 Hz. El producto se adapta tanto a 50 Hz como a 60 Hz.

Indicaciones importantes de seguridad

¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ No cargue ni utilice este aparato al aire libre.
- ▶ No utilice el aspirador de mano si el cable, el enchufe o la carcasa están dañados.
- ▶ Encargue la sustitución inmediata del enchufe o del cable de red dañado al personal especializado autorizado, al servicio de asistencia técnica o a una persona con una cualificación similar para evitar riesgos.
- ▶ Encargue las reparaciones exclusivamente a un taller especializado. No abra nunca el aparato. Existe riesgo de lesiones si se realizan alteraciones en el aparato por cuenta propia.
- ▶ No toque el adaptador de red ni el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- ▶ El adaptador de red no debe utilizarse con un cable alargador, sino que debe conectarse directamente a una toma eléctrica.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ No cambie ningún accesorio mientras el aparato esté en funcionamiento.
- ▶ No utilice el aspirador de mano para aspirar objetos afilados o fragmentos de vidrio.
- ▶ No aspire nunca cerillas ardiendo, colillas ni cenizas candentes.
- ▶ No utilice el aspirador de mano para aspirar productos químicos, polvo de piedra, yeso, cemento u otras partículas similares.
- ▶ El aparato no es apto para su uso con sustancias inflamables y explosivas ni para líquidos químicos y agresivos.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Guarde siempre el aparato en estancias cerradas. Para evitar accidentes, guarde el aparato en un lugar seco después de su uso.
- ▶ En circunstancias extremas, pueden producirse fugas en las celdas de la batería. Si el líquido entra en contacto con la piel o los ojos, limpie o enjuague inmediatamente la zona afectada con agua limpia y busque asistencia médica.
- ▶ Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.
- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato.
- ▶ Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
- ▶ Tenga especial cuidado al utilizar el aspirador de mano sobre una escalera.
- ▶ No toque nunca las piezas (giratorias) en movimiento.
¡Existe peligro de aplastamiento!

⚠ ¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ Utilice exclusivamente accesorios recomendados por el fabricante.
- ▶ El adaptador de red no debe utilizarse para otros fines. No transporte nunca el soporte mural ni el adaptador de red sujetándolos por el cable. No tire nunca del cable para mover el aparato.
- ▶ Desconecte siempre el aparato de la toma eléctrica asíéndolo por el propio enchufe.

⚠ ¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ Evite colocar el aspirador de mano junto a radiadores, hornos o cualquier otro aparato o superficie que se caliente.
- ▶ Procure que las ranuras de ventilación estén siempre libres. Si el circuito de aire está bloqueado, puede provocarse un sobrecalentamiento y daños en el aparato.
- ▶ Aunque este aparato también está diseñado para aspirar pequeñas cantidades de agua, su carcasa no está protegida contra las salpicaduras de agua. Por este motivo, no debe sumergirse el aparato en agua ni exponerse a la humedad.
- ▶ Este producto contiene una batería recargable. No arroje la batería al fuego ni la exponga a temperaturas elevadas. ¡Existe peligro de explosión!
- ▶ No utilice el aspirador de mano sin el filtro HEPA montado.
- ▶ No utilice el adaptador de red para otro producto ni intente cargar este aparato con otro cargador. Utilice exclusivamente el adaptador de red suministrado con este aparato.
- ▶ No intente recargar nunca **las pilas que no sean recargables**.
- ▶ La batería de este aparato no puede cambiarse.



El producto cuenta con una batería de iones de litio instalada en el equipo o embalada con él. No arroje la batería al fuego ni la exponga a temperaturas elevadas. ¡Existe peligro de explosión!



- ▶ Utilice el adaptador de red exclusivamente en estancias interiores.

Antes de la primera puesta en funcionamiento

- 1) Retire todo el material de embalaje del aparato.
- 2) Compruebe si el soporte del filtro **17** y el filtro HEPA **16** están firmemente montados en el depósito de suciedad **18**, ya que es posible que se hayan soltado durante el transporte.
Para montar el soporte del filtro **17** y el filtro HEPA **16** en el depósito de suciedad **18**, proceda de la siguiente manera:
 - El soporte del filtro **17** solo puede colocarse en una posición concreta en el depósito de suciedad **18**. Móntelo de forma que la indicación del lado "UP" apunte hacia arriba. Introduzca el soporte del filtro **17** hasta el tope en el depósito de suciedad **18**. Asegúrese de que el soporte del filtro **17** quede encajado en posición recta y de que la junta de goma selle el depósito de suciedad **18**.
 - Introduzca el filtro HEPA **16** en el soporte del filtro **17** de forma que los encastrados del filtro HEPA **16** queden encajados en los alojamientos correspondientes del soporte del filtro **17**. La flecha del filtro HEPA **16** debe apuntar hacia la flecha del soporte del filtro **17**. Tras esto, gire el filtro HEPA **16** en sentido horario hacia el símbolo .
- 3) Monte el depósito de suciedad **18** sobre el bloque motor **14**:
 - En primer lugar, coloque los contactos de la parte inferior del depósito de suciedad **18** sobre los salientes de contacto de la parte inferior del bloque motor **14**. Con esto, los dos encastrados del bloque motor **14** se introducen en los alojamientos del depósito de suciedad **18**.
 - Presione la parte superior del depósito de suciedad **18** contra la parte superior del bloque motor **14** hasta que el cierre encastre de forma audible. Con esto, el depósito de suciedad **18** quedará firmemente montado sobre el bloque motor **14**.

Información sobre la batería

- El aparato funciona con una batería recargable de iones de litio. Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe cargarse la batería. El piloto de control de carga **12** parpadea en rojo durante el proceso de carga. En cuanto la batería esté totalmente cargada, el piloto de control de carga **12** se ilumina en verde.
- Si el piloto de control de carga **12** parpadea en verde y rojo de forma alterna, significa que la batería está a punto de agotarse y el aparato se apagará automáticamente tras aprox. 1 minuto. De esta manera, se protege el aparato frente a una descarga profunda.

Montaje del soporte mural

¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Asegúrese de que no haya cables eléctricos o tuberías de agua tendidos detrás de la pared justo en el sitio donde desee taladrar los orificios para el soporte mural **7**. ¡Existe peligro de muerte si se taladra un cable eléctrico!

- 1) Busque un lugar de montaje apropiado para el soporte mural **7**: el aspirador de mano debe poder introducirse y extraerse sin dificultad y debe haber una toma eléctrica accesible en las proximidades. Además, no debe haber ningún cable eléctrico o tubería de agua en el lugar de montaje en la pared.
- 2) Taladre dos orificios en la pared —uno encima del otro— a una distancia de aprox. 110 mm entre sí. Los orificios taladrados deben poder alojar los tacos de 6 mm.
- 3) Inserte los tacos en los orificios y atornille los tornillos de forma que las cabezas sobresalgan unos milímetros.
- 4) Cuelgue el soporte mural **7** de forma que los alojamientos encajen en ambos tornillos y asegúrese de que los tornillos se deslicen hasta fijarse en los orificios longitudinales. El soporte mural **7** debe quedar lo más pegado posible a la pared. Podrá ajustar la distancia adecuada y compensar un posible desnivel de la pared con solo atornillar o desatornillar un poco más los tornillos.
- 5) Asegúrese de no aplastar el cable de red y colóquelo correctamente en el alojamiento.
- 6) Monte los dos soportes para accesorios **8** en los alojamientos izquierdo y derecho del soporte mural **7**. A continuación, podrá insertar las boquillas en los soportes para accesorios **8**.
- 7) Inserte el conector **9** del adaptador de red **10** en el soporte mural **7** desde abajo. Gire el conector **9** para fijarlo.
- 8) Conecte el adaptador de red **10** en una toma eléctrica.

Carga del aparato

INDICACIÓN

- ▶ Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado **11** esté ajustado en la posición trasera (posición "OFF") antes de comenzar la carga.
- Cuelgue el aparato en el soporte mural **7** desde arriba. Para ello, el encastre del soporte mural **7** debe encajar en el alojamiento del bloque motor **14** y el conector **9** debe quedar conectado en la conexión del extremo inferior del bloque motor **14**. El piloto de control de carga **12** parpadeará en rojo y se iniciará el proceso de carga.
- Una vez finalizado el proceso de carga, que, con la batería totalmente descargada, suele durar de 5 a 5 horas y media aproximadamente, el piloto de control de carga **12** se ilumina en verde y el aparato se activa automáticamente en el modo de carga de mantenimiento. Para evitar posibles daños en la batería, no deje el aparato conectado permanentemente en el adaptador de red **10**.
- Vuelva a cargar la batería cuando aprecie que el aparato haya perdido notablemente su potencia de aspiración y el piloto de control de carga **12** parpadee en verde.

INDICACIÓN

- ▶ Si el piloto de control de carga **12** parpadea en verde y rojo de forma alterna, significa que la batería está a punto de agotarse y el aparato se apagará automáticamente tras aprox. 1 minuto. De esta manera, se protege el aparato frente a una descarga profunda.
- ▶ El aparato también puede cargarse directamente a través del adaptador de red **10**. Para ello, extraiga el conector **9** del soporte mural **7** con un leve giro e insértelo en la conexión del aparato.
- ▶ El aparato no puede ponerse en funcionamiento durante el proceso de carga.

Manejo

¡ATENCIÓN!

- El orificio de aspiración debe estar siempre libre y no puede quedar obstruido.
Los atascos provocan el sobrecalentamiento del motor, lo que puede ocasionar daños.
- Utilice la boquilla de aspiración de líquidos **5** exclusivamente en el nivel de potencia I (low/aspiración de líquidos ).

INDICACIONES

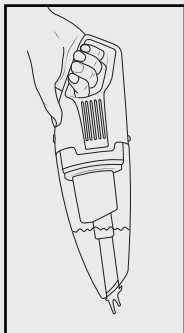
- Asegúrese siempre de que el filtro HEPA **16** esté colocado antes de utilizar el aparato.
 - Como máximo, solo debe aspirarse líquido hasta que el depósito de suciedad **18** se llene hasta la marca MAX.
 - Si la boquilla motorizada con cepillo **6** está bloqueada, es decir, si el cepillo no puede seguir girando, unos 15 segundos después del bloqueo, el piloto de control de carga **12** parpadea en rojo, la luz de trabajo **15** se apaga y el aparato deja de aspirar. En tal caso, elimine el bloqueo de la manera descrita en el capítulo **Limpieza de la boquilla con cepillo**. Ajuste el interruptor de encendido/apagado **11** en la posición "OFF". Para volver a poner el aparato en funcionamiento, ajuste el interruptor de encendido/apagado **11** en la posición I o II.
- 1) Retire el aparato del soporte mural **7** o, si no usa el soporte mural **7**, desconecte el conector **9** de la conexión del aparato.
 - 2) Si lo desea, monte la boquilla pertinente en el orificio de aspiración. Para ello, consulte el capítulo **Uso de los accesorios**.
 - 3) Para encender el aparato, desplace el interruptor de encendido/apagado **11** hacia delante hasta alcanzar la posición I (= nivel "low"/aspiración de líquidos ) o la posición II (= nivel "high"). El piloto de control de carga **12** se ilumina en amarillo en el nivel I y en verde en el nivel II. La luz de trabajo **15** también se enciende.
 - 4) Para apagar el aparato, vuelva a desplazar el interruptor de encendido/apagado **11** hasta la posición "OFF". Tras esto, se apagan todas las luces del aparato.

INDICACIÓN

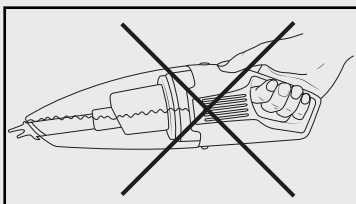
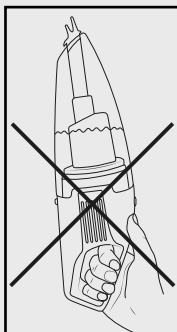
- Después de aspirar líquidos, limpie inmediatamente el depósito de suciedad **18** para evitar la proliferación de bacterias y gérmenes. Asegúrese siempre de que el filtro HEPA **16** esté totalmente seco antes de volver a utilizar el aparato.

INDICACIÓN PARA LA ASPIRACIÓN DE LÍQUIDOS

- Tras aspirar líquidos, transporte siempre el aparato con la boquilla de aspiración de líquidos **5** orientada hacia abajo:



- Si transporta el aparato en posición horizontal o con la boquilla de aspiración de líquidos **5** orientada hacia arriba, es posible que el líquido se derrame:

**INDICACIÓN**

- Coloque el aparato en el soporte mural **7** y comience con el proceso de carga si la potencia de aspiración es claramente más débil y el piloto de control de carga **12** parpadea en verde.

Uso de los accesorios

La boquilla para juntas ❶, la boquilla de precisión ❸ y la boquilla de aspiración de líquidos ❺ pueden montarse de forma sencilla en el orificio de aspiración del aparato con solo ejercer una ligera presión. El accesorio debe quedar bien fijado.

La boquilla pequeña con cepillo ❹ y la boquilla universal ❷ solo pueden utilizarse montadas en la boquilla para juntas ❶. Para ello, colóquelas sobre la boquilla para juntas ❶ de forma que el encastre de la boquilla para juntas ❶ encaje en el orificio de la boquilla pequeña con cepillo ❹ o de la boquilla universal ❷.

La boquilla motorizada con cepillo ❻ solo puede montarse en una posición determinada. Para ello, los dos salientes de contacto de la boquilla motorizada con cepillo ❻ deben introducirse en los alojamientos de contacto de la parte inferior del orificio de aspiración.

Seleccione el accesorio correspondiente:

Boquilla para juntas

La boquilla para juntas ❶ está especialmente diseñada para la limpieza de todos los puntos estrechos y de difícil acceso, como ranuras de muebles, laminillas de calefacción, etc.

Boquilla universal

La boquilla universal ❷ es apta para la limpieza de superficies diversas. Solo puede utilizarse montada en la boquilla para juntas ❶.

Boquilla de precisión

La boquilla de precisión ❸ es especialmente apta para la limpieza eficaz de esquinas y puntos de difícil acceso.

Boquilla pequeña con cepillo

Utilice la boquilla pequeña con cepillo ❹ para la limpieza cuidadosa de superficies delicadas y de objetos más pequeños (p. ej., teclados, electrodomésticos, etc.). Solo puede utilizarse montada en la boquilla para juntas ❶.

Boquilla de aspiración de líquidos

Utilice la boquilla de aspiración de líquidos ❺ para aspirar líquidos. Para ello, seleccione el nivel I (low/aspiración de líquidos ). Como máximo, solo debe aspirarse líquido hasta que el depósito de suciedad ❶ se llene hasta la marca MAX.

Boquilla motorizada con cepillo

La boquilla motorizada con cepillo ❻ es especialmente apta para la limpieza de tapicerías y alfombras o moquetas. Solo puede montarse en una posición determinada.

Limpieza

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- No use productos de limpieza agresivos, químicos ni abrasivos, ya que pueden dañar la superficie del aparato.

Vaciado del depósito de suciedad y limpieza del filtro

INDICACIÓN

- Para conseguir los mejores resultados, vacíe el depósito de suciedad **18** y limpie el filtro HEPA **16** con regularidad.
 - Para solicitar un nuevo filtro HEPA **16**, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica (consulte el capítulo **Pedido de recambios**).
- 1) Si aún no lo ha hecho, desconecte el aparato del adaptador de red **10** o extráigalo del soporte mural **7**.
 - 2) Para abrir el depósito de suciedad **18**, pulse el botón de desencastre **13** y retire el depósito de suciedad **18** del aparato.
 - 3) Desmonte el soporte del filtro **17** con el filtro HEPA **16** del depósito de suciedad **18**; para ello, basta con tirar de ambos en posición recta hacia fuera para extraerlos del depósito de suciedad **18**.
 - 4) Vacíe el depósito de suciedad **18**.
 - 5) Extraiga el filtro HEPA **16** del soporte del filtro **17**; para ello, gírelo en sentido antihorario hacia el símbolo  y retírelo.
 - 6) Sacuda el filtro HEPA **16** y el soporte del filtro **17** sobre un cubo de basura. En caso necesario, puede enjuagar el soporte del filtro **17** y el filtro HEPA **16** con agua limpia. Antes de volver a introducir las piezas, deje que se sequen por completo. No seque el filtro HEPA **16** con aire caliente.
 - 7) Vuelva a introducir el soporte del filtro **17** en el depósito de suciedad **18**. Asegúrese de que el soporte del filtro **17** quede encajado en posición recta y de que la junta de goma selle el depósito de suciedad **18**.
 - 8) Introduzca el filtro HEPA **16** en el soporte del filtro **17** de forma que los encastrados del filtro HEPA **16** queden encajados en los alojamientos correspondientes del soporte del filtro **17**. La flecha del filtro HEPA **16** debe apuntar hacia la flecha del soporte del filtro **17**. Tras esto, gire el filtro HEPA **16** en sentido horario hacia el símbolo .
 - 9) Vuelva a colocar el depósito de suciedad **18** sobre el bloque motor **14**:
 - En primer lugar, coloque los contactos de la parte inferior del depósito de suciedad **18** sobre los salientes de contacto de la parte inferior del bloque motor **14**. Con esto, los dos encastrados del bloque motor **14** se introducen en los alojamientos del depósito de suciedad **18**.
 - Presione la parte superior del depósito de suciedad **18** contra la parte superior del bloque motor **14** hasta que el cierre encastre de forma audible. Con esto, el depósito de suciedad **18** quedará firmemente montado sobre el bloque motor **14**.

Limpieza de la boquilla con cepillo

Para conseguir los mejores resultados, revise con regularidad si la boquilla motorizada con cepillo **6** está obstruida y elimine el cabello, los hilos o la suciedad atascada.

Para facilitar la limpieza, puede desmontarse el cepillo de la boquilla con cepillo **6**:

- 1) Si aún no lo ha hecho, desmonte la boquilla con cepillo **6** del orificio de aspiración.
- 2) Desplace el desencastre situado en la boquilla con cepillo **6** hasta el tope en la dirección que indica la flecha. Tras esto, puede desmontarse el cepillo para su limpieza. El desencastre vuelve automáticamente a su posición inicial.
- 3) Para volver a colocar el cepillo después de la limpieza, proceda de la manera siguiente:
 - Inserte primero el extremo del cepillo en el eje de accionamiento situado en el lado opuesto al del desencastre. Tenga en cuenta que solo uno de los lados del cepillo encaja en el eje de accionamiento.
 - Desplace el desencastre situado en la boquilla con cepillo **6** hasta el tope en la dirección que indica la flecha y manténgalo en esta posición. Inserte ahora el otro extremo del cepillo en el alojamiento adecuado para ello situado junto al desencastre.
 - Suelte el desencastre para fijar el cepillo. Tras esto, el cepillo debe quedar en posición recta y firmemente montado en la boquilla con cepillo **6**.

Limpieza del aparato

- 1) Limpie la carcasa y los accesorios con un paño ligeramente húmedo. En caso de suciedad persistente, añada al paño un producto de limpieza suave.
- 2) Seque bien todas las piezas antes de volver a utilizar el aparato o de guardarlo.

Almacenamiento

Guarde el aparato en un lugar seco y sin polvo.

Desecho

Desecho del aparato



No deseche nunca el aparato con la basura doméstica.

Este aparato está sujeto a la Directiva europea 2012/19/EU.

Deseche el aparato en un centro de residuos autorizado o a través de las instalaciones municipales de desecho de residuos. Observe las normas vigentes. En caso de duda, póngase en contacto con las instalaciones municipales de desecho de residuos.



No deseche nunca el adaptador de red con la basura doméstica. El adaptador de red está sujeto a la Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Deseche el adaptador de red en un centro de residuos autorizado o a través de las instalaciones municipales de desecho de residuos. Observe las normas vigentes. En caso de duda, póngase en contacto con las instalaciones municipales de desecho de residuos.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

INDICACIÓN

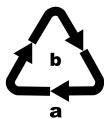
- Este aparato contiene una batería que no puede desmontarse. El desmontaje o cambio de la batería está reservado exclusivamente para el fabricante, su servicio de asistencia técnica o una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros. Para el desecho del aparato, debe indicarse que contiene una batería.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable.

Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente:

1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.

Pedido de recambios

Puede pedir recambios para este producto cómodamente por Internet en www.kompernass.com de forma permanente.



Escanee este código QR con su smartphone o tableta. Con este código QR, podrá acceder directamente a nuestra página web (www.kompernass.com), ver los recambios disponibles y solicitarlos.

INDICACIÓN

- Si tiene algún problema con el pedido en línea, puede ponerse en contacto con nuestro centro de atención al cliente por teléfono o por correo electrónico (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).
- Especifique siempre el número de artículo (p. ej., **123456_7890**) indicado en la portada de estas instrucciones de uso al realizar su pedido.
- Le rogamos que tenga en cuenta que no en todos los países a los que realizamos envíos se pueden pedir recambios por Internet.

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierte en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN 365241_2101) como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 365241_2101.

Asistencia técnica

ES

Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 365241_2101

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Índice

Introdução	22
Utilização correta	22
Conteúdo da embalagem	22
Descrição do aparelho	23
Dados técnicos	24
Instruções de segurança importantes	26
Antes da primeira colocação em funcionamento	29
Informações sobre os acumuladores	30
Montagem do suporte de parede	30
Carregamento	31
Operação	32
Utilizar os acessórios	34
Bocal para frestas	34
Bocal universal	34
Bocal de precisão	34
Pequeno acessório de escova	34
Bocal para aspirar líquidos	34
Acessório de escova motorizado	34
Limpar	35
Esvaziar o depósito de resíduos e limpar o filtro	35
Limpar o acessório de escova	36
Limpar o aparelho	36
Armazenamento	36
Eliminação	37
Eliminação do aparelho	37
Eliminação da embalagem	37
Encomendar peças sobresselentes	38
Garantia da Kompernass Handels GmbH	38
Assistência Técnica	40
Importador	40

Introdução

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.

Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, a utilização e a eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

Utilização correta

O aspirador manual só pode ser utilizado para aspirar ou secar superfícies ou materiais secos ou molhados, ou líquidos.

Nem pessoas nem animais podem ser aspirados com este aparelho. Qualquer outra utilização ou alteração do aparelho é considerada incorreta e acarreta perigo de acidentes graves.

O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes da utilização incorreta ou operação indevida. O aparelho não é indicado para a utilização comercial.

Conteúdo da embalagem

Por norma, o aparelho é fornecido com os seguintes componentes:

- Aspirador sem fios
- Bocal para frestas
- Bocal universal
- Bocal de precisão
- Pequeno acessório de escova
- Bocal para aspirar líquidos
- Acessório de escova motorizado
- Suporte de parede
- Material de montagem (2 parafusos, 2 buchas)
- Adaptador de corrente
- Manual de instruções

NOTA

- Verifique a integralidade do produto fornecido e a existência de eventuais danos visíveis.
- Caso falte algum componente ou se verifiquem danos resultantes de embalagem defeituosa ou do transporte, contacte a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo Assistência Técnica).

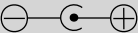
Descrição do aparelho

- ❶ Bocal para frestas
- ❷ Bocal universal
- ❸ Bocal de precisão
- ❹ Pequeno acessório de escova
- ❺ Bocal para aspirar líquidos
- ❻ Acessório de escova motorizado
- ❼ Suporte de parede
- ❽ Suporte para acessórios
- ❾ Ficha fêmea
- ❿ Adaptador de corrente
- ⓫ Interruptor Ligar/desligar
- ⓬ Luz de controlo de carga
- ⓭ Botão de desbloqueio
- ⓮ Bloco do motor
- ⓯ Luz de trabalho
- ⓰ Filtro HEPA
- ⓱ Suporte de filtro
- ⓲ Depósito de resíduos

NOTA

- O aparelho é fornecido com acumuladores descarregados. Antes da primeira utilização do aparelho, os acumuladores têm de ser carregados.

Dados técnicos

Adaptador de corrente	
Fabricante	Zhejiang Mootree Electronic Technology Co., Ltd. No. 36-1 Tongji Street, Nanmingshan Street, Liandu District 323000 Lishui City, Zhejiang, China Número de registo comercial: 91331127MA2E1A6T1D
	Importador: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ALEMANHA Tribunal de Registos do Tribunal da Comarca de Bochum Número de registo: HRB 4598
Modelo	SEU012A-225050
Tensão de entrada	100-240 V ~ (corrente alternada)
Frequência da alimentação de CA	50-60 Hz
Tensão de saída	22,5 V === (corrente contínua)
Corrente de saída	0,5 A
Potência de saída	11,25 W
Eficiência média em funcionamento	84,9 %
Eficiência com pouca carga (10%)	80,4 %
Consumo de energia sem carga	0,05 W
Corrente de entrada	0,4 A
Polaridade	
Classe de proteção	II /  (isolamento duplo)
Classe de eficiência energética 6	
Tipo de proteção	IP 20: Proteção contra corpos estranhos com mais de 12,5 mm de diâmetro

Acumuladores

Capacidade	2200 mAh
Acumulador	18,5 V $\text{---}\text{---}\text{---}$ (corrente contínua) (5 x acumulador de íões de lítio de 3,7 V)

Aparelho

Tensão de entrada	22,5 V $\text{---}\text{---}\text{---}$ (corrente contínua)
Corrente de entrada	0,5 A
Polaridade	

Acessório de escova motorizado

Tensão de entrada	18 V $\text{---}\text{---}\text{---}$ (corrente contínua)
Consumo de energia	10 W

NOTA

- Não é necessária qualquer ação por parte do utilizador para mudar o aparelho entre os 50 e 60 Hz. O aparelho adapta-se tanto para os 50 como para os 60 Hz.

Instruções de segurança importantes

PERIGO! CHOQUE ELÉTRICO!

- ▶ Não carregue ou utilize este aparelho ao ar livre.
- ▶ Nunca utilize o aspirador manual em caso de danos no cabo, na ficha ou no corpo do aparelho.
- ▶ Cabos de alimentação ou fichas elétricas danificados devem ser imediatamente substituídos por técnicos devidamente autorizados, ou pelo Serviço de Assistência Técnica ou por uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar situações de perigo.
- ▶ As reparações devem ser efetuadas apenas por uma oficina qualificada. Nunca abra o aparelho. Intervenções que não tenham sido realizadas por uma empresa especializada podem levar à ocorrência de ferimentos.
- ▶ Não toque no adaptador de corrente ou no aparelho com as mãos molhadas ou húmidas.
- ▶ Não utilize o adaptador de corrente com uma extensão, ligue-o diretamente à tomada.

AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Não mude de acessórios com o aparelho em funcionamento.
- ▶ Não utilize o aspirador manual para aspirar objetos pontiagudos ou vidros.
- ▶ Nunca aspire fósforos acesos, cinzas em brasa ou pontas de cigarro acesas.
- ▶ Não utilize o aspirador manual para aspirar produtos químicos, pó de pedra, gesso, cimento ou outras partículas similares.
- ▶ O aparelho não é adequado para substâncias inflamáveis e explosivas ou para líquidos químicos e agressivos.

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Guarde sempre o aparelho em espaços fechados. Para evitar acidentes, guarde o aparelho num local seco após a utilização.
- ▶ Em condições extremas pode ocorrer um derrame de ácido do acumulador. Em caso de contacto do ácido com a pele ou os olhos, lave imediatamente a zona em questão com água limpa. Procure um médico.
- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes.
- ▶ As crianças não podem brincar com o aparelho.
- ▶ A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças não vigiadas.
- ▶ Tenha especial cuidado ao utilizar o aspirador em escadas.
- ▶ Nunca toque na lâmina em movimento/rotação. Existe perigo de esmagamento!

⚠ ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!

- ▶ Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
- ▶ O adaptador de corrente não pode ser utilizado para outros fins. Nunca transporte o suporte de parede ou o adaptador de corrente pelo cabo. Não puxe pelo cabo para deslocar o aparelho.
- ▶ Agarre sempre na ficha para desligar o aparelho da alimentação elétrica.
- ▶ Certifique-se de que o aspirador manual não é colocado perto de aquecedores, fornos ou outros aparelhos ou superfícies aquecidos.
- ▶ Certifique-se sempre de que as ranhuras de ventilação não ficam cobertas. Um circuito de ar bloqueado pode resultar no sobreaquecimento e na danificação do aparelho.
- ▶ O aparelho foi concebido para aspirar quantidades de água reduzidas, mas o corpo do aparelho não está protegido contra os salpicos de água. Não mergulhe, por isso, o aparelho em água nem o exponha à humidade!
- ▶ Este produto contém acumuladores recarregáveis. Não deite os acumuladores para o lume e não os exponha a temperaturas elevadas. Perigo de explosão!
- ▶ Não utilize o aspirador manual sem o filtro HEPA montado.
- ▶ Não utilize o adaptador de corrente noutro produto nem tente carregar este aparelho com outra estação de carga. Utilize apenas o adaptador de corrente fornecido com este aparelho.
- ▶ Nunca tente carregar pilhas **não recarregáveis**.

⚠ **ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!**

- ▶ Os acumuladores neste aparelho não podem ser substituídos.



O produto está equipado ou é fornecido com um acumulador de iões de lítio. Não deite os acumuladores para o lume e não os exponha a temperaturas elevadas. Perigo de explosão!



Utilize o adaptador de rede apenas em espaços interiores.

Antes da primeira colocação em funcionamento

- 1) Remova todos os materiais da embalagem do aparelho.
- 2) Verifique se o suporte de filtro **17** e o filtro HEPA **16** estão corretamente fixos no depósito de resíduos **18**. Estes podem-se ter soltado durante o transporte.
Para colocar o suporte de filtro **17** e o filtro HEPA **16** no depósito de resíduos **18**, proceda do seguinte modo:
 - O suporte de filtro **17** só pode ser colocado numa determinada posição no depósito de resíduos **18**. O lado com a inscrição "UP" fica virado para cima. Introduza o suporte do filtro **17** o máximo possível no depósito de resíduos **18**. Certifique-se de que o suporte de filtro **17** está corretamente inserido a direito e que o rebordo de borracha veda o depósito de resíduos **18**.
 - Coloque o filtro HEPA **16** no suporte de filtro **17**, de forma que os dispositivos de fixação no filtro HEPA **16** encaixem nos respetivos entalhes no suporte de filtro **17**. A seta no filtro HEPA **16** tem de apontar para a seta no suporte de filtro **17**. Rode o filtro HEPA **16** para a direita, na direção do símbolo
- 3) Coloque o depósito de resíduos **18** sobre o bloco do motor **14**:
 - Em seguida, coloque os contactos na parte inferior do depósito de resíduos **18** sobre os pinos de contacto na parte inferior do bloco do motor **14**. Para o efeito, desloque ambos os dispositivos de fixação no bloco do motor **14** para os entalhes no depósito de resíduos **18**.
 - Pressione a parte superior do depósito de resíduos **18** contra a parte superior do bloco do motor **14**, até o bloqueio encaixar de forma audível. O depósito de resíduos **18** está agora fixo no bloco do motor **14**.

Informações sobre os acumuladores

- O aparelho funciona com acumuladores de íões de lítio recarregáveis. Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, os acumuladores têm de ser carregados. A luz de controlo de carga 12 pisca a vermelho durante o processo de carregamento. Quando os acumuladores estiverem totalmente carregados, a luz de controlo de carga 12 acender-se-á com a cor verde.
- Se a luz de controlo de carga 12 piscar alternadamente com a cor verde e vermelha, isso significa que o acumulador está prestes a ficar totalmente descarregado e o aparelho desliga-se após aprox. 1 minuto. Desta forma, o aparelho é protegido contra descarga total.

Montagem do suporte de parede

PERIGO! CHOQUE ELÉTRICO!

- Certifique-se de que não existem cabos elétricos nem tubos de água na parede onde deseja efetuar a furação para o suporte de parede 7. Existe perigo de morte caso perfure um cabo elétrico!
- 1) Procure um local de montagem adequado para o suporte de parede 7: O aspirador manual deve poder ser facilmente retirado do suporte e deve existir uma tomada elétrica na sua proximidade. Além disso, não devem existir cabos elétricos nem tubagens de água nessa zona da parede.
 - 2) Perfure dois orifícios afastados verticalmente aprox. 110 mm um do outro. Os furos devem ser adequados a buchas de 6 mm.
 - 3) Insira as buchas nos furos e enrosque os parafusos de forma que a cabeça dos mesmos sobressaia alguns milímetros.
 - 4) Pendure o suporte de parede 7, inserindo os orifícios de perfuração nos dois parafusos e certifique-se de que os parafusos deslizam nos orifícios oblongos. O suporte de parede 7 deverá ficar o mais encostado possível à parede. Enroscando e desenroscando os parafusos, pode ajustar a distância correta ou nivelar eventuais desníveis na parede.
 - 5) Verifique se o cabo de alimentação não está entalado e se está colocado corretamente no entalhe.
 - 6) Desloque ambos os suportes de acessórios 8 respetivamente à esquerda e à direita sobre os dispositivos de fixação do suporte de parede 7. Pode colocar os bocais nos suportes de acessórios 8.
 - 7) Coloque a ficha fêmea 9 do adaptador de corrente 10 por baixo no suporte de parede 7. Fixe a ficha fêmea 9, rodando-a.
 - 8) Insira o adaptador de corrente 10 numa tomada elétrica.

Carregamento

NOTA

- ▶ Certifique-se de que o interruptor Ligar/desligar **11** está deslocado para trás (posição "OFF"), antes de iniciar o carregamento.
- Coloque o aparelho, por cima, no suporte de parede **7**. Os dispositivos de fixação no suporte de parede **7** deverão encaixar nos entalhes no bloco do motor **14** e a ficha fêmea **9** no conector na parte inferior do bloco do motor **14**. A luz de controlo de carga **12** pisca com a cor vermelha e o carregamento é iniciado.
- Quando o processo de carregamento termina, o que pode demorar aprox. 5 a 5,5 horas no caso de acumuladores completamente descarregados, a luz de controlo de carga **12** acende-se com a cor verde. O aparelho comuta automaticamente para carga de manutenção. Não deixe, contudo, o aparelho permanentemente ligado ao adaptador de corrente **10**, a fim de evitar eventuais danos nos acumuladores.
- Volte a carregar os acumuladores quando a potência de aspiração do aspirador manual diminuir significativamente e a luz de controlo de carga **12** piscar com a cor verde.

NOTA

- ▶ Se a luz de controlo de carga **12** piscar alternadamente com a cor verde e vermelha, isso significa que o acumulador está prestes a ficar totalmente descarregado e o aparelho desliga-se após aprox. 1 minuto. Desta forma, o aparelho é protegido contra descarga total.
- ▶ O aparelho também pode ser carregado diretamente através do adaptador de corrente **10**. Para tal, retire a ficha fêmea **9**, rodando-a ligeiramente para fora do suporte de parede **7**, e coloque-a no conector existente no aparelho.
- ▶ O aparelho não pode ser colocado em funcionamento durante o processo de carga.

Operação

ATENÇÃO!

- ▶ A abertura de aspiração deve estar sempre livre e não pode estar obstruída. Obstruções levam ao sobreaquecimento e à danificação do motor.
- ▶ Utilizar o bocal para aspirar líquidos **5** apenas no nível I (low/aspirar líquidos ).

INDICAÇÕES

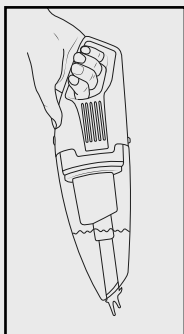
- ▶ Certifique-se sempre de que o filtro HEPA **16** está colocado, antes de utilizar o aparelho.
 - ▶ Aspire líquido, no máximo até que o conteúdo do depósito de resíduos **18** atinja a marcação MAX.
 - ▶ Se o acessório de escova motorizado **6** bloquear, impedindo que a escova possa rodar, aprox. 15 segundos após o bloqueio, a luz de controlo de carga **12** pisca com a cor vermelha, a luz de trabalho **15** apaga-se e o aparelho para a aspiração. Neste caso, remova o bloqueio conforme descrito no capítulo "Limpar o acessório de escova". Desloque o interruptor Ligar/desligar **11** para a posição "OFF". Para voltar a colocar o aparelho em funcionamento, coloque o interruptor Ligar/desligar **11** na posição I ou II.
- 1) Retire o aparelho do suporte de parede **7** ou, caso não utilize o suporte de parede **7**, retire a ficha fêmea **9** do conector.
 - 2) Se desejar, coloque o bocal adequado na abertura de aspiração. A este respeito, consulte o capítulo "Utilizar os acessórios".
 - 3) Para ligar o aparelho, desloque o interruptor Ligar/desligar **11** para a frente, para a posição I (= Nível low/aspirar líquidos ) ou para a posição II (= Nível high). A luz de controlo de carga **12** acende-se com a cor amarela no nível I e com a cor verde no nível II. A luz de trabalho **15** acende-se.
 - 4) Para desligar o aparelho, coloque o interruptor Ligar/desligar **11** novamente na posição "OFF". Todas as luzes se apagam.

NOTA

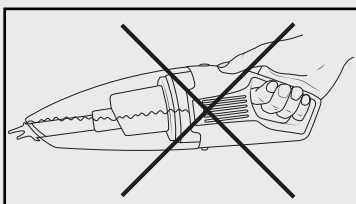
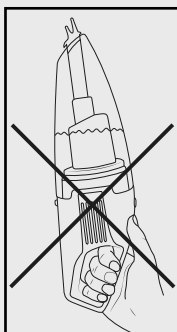
- ▶ Limpe imediatamente o depósito de resíduos **18** após ter aspirado líquidos.
Caso contrário, formar-se-ão bactérias e germes! Verifique se o filtro HEPA **16** está completamente seco antes de voltar a utilizar o aparelho.

INDICAÇÕES SOBRE ASPIRAÇÃO DE LÍQUIDOS

- Se tiver aspirado líquidos, transporte o aparelho sempre com o bocal para aspirar líquidos ❸ virado para baixo:



- Se o aparelho for transportado na horizontal ou com o bocal para aspirar líquidos ❸ virado para cima, poderá sair líquido do mesmo:

**NOTA**

- Insira o aparelho no suporte de parede ❶ e inicie o processo de carregamento quando a potência de aspiração diminuir significativamente e a luz de controlo de carga ❷ piscar com a cor verde.

Utilizar os acessórios

O bocal para frestas ❶, o bocal de precisão ❸ e o bocal para aspirar líquidos ❺ podem ser facilmente colocados com uma leve pressão na abertura de aspiração no aparelho. O acessório deverá ficar bem fixo.

O pequeno acessório de escova ❹, bem como o bocal universal ❷ apenas podem ser utilizados em associação com o bocal para frestas ❶. Para tal, encaixe-os no bocal para frestas ❶, de forma que o dispositivo de fixação no bocal para frestas ❶ encaixe no orifício existente no pequeno acessório de escova ❹ ou no bocal universal ❷.

O acessório de escova motorizado ❻ apenas pode ser encaixado numa determinada direção. Para o efeito, é necessário que ambos os pinos de contacto do acessório de escova ❻ sejam deslocados para o casquilho de contacto na parte inferior da abertura de aspiração.

Selecione o acessório adequado:

Bocal para frestas

O bocal para frestas ❶ é adequado especialmente para a limpeza de todos os locais estreitos e de difícil acesso, p. ex. fendas de móveis, lamelas de aquecedores, etc.

Bocal universal

O bocal universal ❷ é adequado para a limpeza de diferentes superfícies. Utilizável apenas em associação com o bocal para frestas ❶.

Bocal de precisão

O bocal de precisão ❸ é particularmente adequado para a limpeza específica de cantos e de pontos de difícil acesso.

Pequeno acessório de escova

Utilize o pequeno acessório de escova ❹ para a limpeza delicada de superfícies e objetos sensíveis (p. ex., teclados, aparelhos elétricos, etc.). Utilizável apenas em associação com o bocal para frestas ❶.

Bocal para aspirar líquidos

Utilize o bocal para aspirar líquidos ❺ para a aspiração de líquidos. Para tal, selecione apenas o nível I (low/aspirar líquidos ). Aspire líquido, no máximo até que o conteúdo do depósito de resíduos 18 atinja a marcação MAX.

Acessório de escova motorizado

O acessório de escova motorizado ❻ é particularmente adequado para a limpeza de estofos e tapetes. Só pode ser encaixado numa determinada direção.

Limpar

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!

- Não utilize produtos de limpeza agressivos, químicos ou abrasivos. Estes danificam a superfície do aparelho.

Esvaziar o depósito de resíduos e limpar o filtro

NOTA

- Para obter os melhores resultados, esvazie o depósito de resíduos **18** e limpe o filtro HEPA **16** regularmente.
- Se necessitar de um novo filtro HEPA **16**, entre em contacto com o nosso Serviço de Apoio ao Cliente (ver capítulo *“Encomendar peças sobresselentes”*).

- 1) Se ainda não tiver sido feito, desligue o aparelho do adaptador de corrente **10** ou retire-o do suporte de parede **7**.
- 2) Para abrir o depósito de resíduos **18**, prima o botão de desbloqueio **13** e retire o depósito de resíduos **18** do aparelho.
- 3) Retire o suporte de filtro **17** com o filtro HEPA **16** do depósito de resíduos **18**, retirando ambos a direito para fora do depósito de resíduos **18**.
- 4) Esvazie o depósito de resíduos **18**.
- 5) Remova o filtro HEPA **16** do suporte de filtro **17**, rodando-o para a esquerda, na direção do símbolo  e retirando-o.
- 6) Sacuda o filtro HEPA **16** e o suporte do filtro **17** sobre um balde do lixo. Em caso de necessidade, pode lavar o suporte do filtro **17** e o filtro HEPA **16** com água limpa. Deixe secar completamente todas as peças antes de as montar. Não seque o filtro HEPA **16** com ar quente.
- 7) Volte a introduzir o suporte de filtro **17** no depósito de resíduos **18**. Certifique-se de que o suporte de filtro **17** está corretamente inserido a direito e que o rebordo de borracha veda o depósito de resíduos **18**.
- 8) Coloque o filtro HEPA **16** no suporte de filtro **17**, de forma que os dispositivos de fixação no filtro HEPA **16** encaixem nos respetivos entalhes no suporte de filtro **17**. A seta no filtro HEPA **16** tem de apontar para a seta no suporte de filtro **17**. Rode o filtro HEPA **16** para a direita, na direção do símbolo .
- 9) Volte a colocar o depósito de resíduos **18** sobre o bloco do motor **14**:
 - Em seguida, coloque os contactos na parte inferior do depósito de resíduos **18** sobre os pinos de contacto na parte inferior do bloco do motor **14**. Para o efeito, desloque ambos os dispositivos de fixação no bloco do motor **14** para os entalhes no depósito de resíduos **18**.
 - Pressione a parte superior do depósito de resíduos **18** contra a parte superior do bloco do motor **14**, até o bloqueio encaixar de forma audível. O depósito de resíduos **18** está agora fixo no bloco do motor **14**.

Limpar o acessório de escova

Para obter os melhores resultados, deve-se controlar regularmente o acessório de escova ❹ e remover cabelos, franjas ou impurezas do mesmo.

Para facilitar a limpeza, a escova pode ser retirada do acessório de escova ❹:

- 1) Se ainda não o tiver feito, retire o acessório de escova ❹ da abertura de aspiração.
- 2) Desloque o botão de desbloqueio no acessório de escova ❹ até ao encosto, no sentido da seta. A escova pode agora ser retirada e limpa. O botão de desbloqueio volta automaticamente para sua posição de partida.
- 3) Para voltar a colocar a escova após a limpeza, proceda do seguinte modo:
 - Coloque primeiro uma extremidade da escova sobre o eixo de acionamento no lado contrário ao do botão de desbloqueio. Tenha em atenção que apenas um lado da escova encaixa no eixo de acionamento.
 - Desloque o botão de desbloqueio no acessório de escova ❹ até ao encosto, no sentido da seta, e mantenha-o nesta posição. Introduza agora a outra extremidade da escova no respetivo entalhe do lado do botão de desbloqueio.
 - Solte o botão de desbloqueio para fixar a escova. Agora a escova deverá estar novamente direita e fixa no acessório de escova ❹.

Limpar o aparelho

- 1) Limpe o corpo do aparelho e o acessório com um pano ligeiramente humedecido. Em caso de sujidade resistente, aplique um detergente suave no pano.
- 2) Seque bem todas as peças antes de utilizar novamente ou armazenar o aparelho.

Armazenamento

Guarde o aparelho num local seco e sem pó.

Eliminação

Eliminação do aparelho



Nunca deposite o aparelho no lixo doméstico comum. Este produto está sujeito ao disposto na Diretiva Europeia 2012/19/EU.

Entregue o aparelho num Ponto Eletrão autorizado ou num Centro de Receção de REEE do seu município. Respeite os regulamentos atualmente em vigor. Em caso de dúvida, entre em contacto com o Centro de Receção de REEE.



Nunca deposite a fonte de alimentação no lixo doméstico comum. A fonte de alimentação está sujeita ao disposto na Diretiva Europeia 2012/19/EU REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos).

Entregue a fonte de alimentação num Ponto Eletrão autorizado ou à entidade de eliminação de resíduos do seu município. Respeite os regulamentos atualmente em vigor. Em caso de dúvida, entre em contacto com o Centro de Receção de REEE.



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência.

NOTA

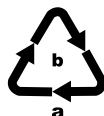
- Este aparelho contém acumuladores que não podem ser desmontados. A desmontagem ou substituição dos acumuladores só poderá ser efetuada pelo fabricante, pelo respetivo Serviço de Apoio ao Cliente ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar situações de perigo. Em caso de eliminação, importa referir que este aparelho contém acumuladores.

Eliminação da embalagem



Os materiais de embalagem são selecionados tendo em conta os aspetos ambientais e técnicos relativamente à eliminação, sendo, por isso, recicláveis.

Elimine os materiais de embalagem que já não são necessários de acordo com os regulamentos locais em vigor.



Elimine a embalagem de modo ecológico.

Tenha em atenção a identificação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados:

1-7: plásticos,

20-22: papel e cartão,

80-98: compostos.

Encomendar peças sobresselentes

Se pretender encomendar peças sobresselentes para este produto, pode fazê-lo comodamente em qualquer altura via Internet, em **www.kompernass.com**.



Digitalize o código QR com o seu smartphone ou tablet. Através deste código QR, acederá diretamente à nossa página Internet, onde é possível encomendar as peças sobresselentes disponíveis.

NOTA

- ▶ Se tiver problemas com a encomenda online, pode contactar o nosso centro de assistência técnica por telefone ou por e-mail.
- ▶ Ao encomendar, indique sempre o número de artigo (p. ex. **123456_7890**), que se encontra na folha de rosto deste manual de instruções.
- ▶ Tenha em atenção que a encomenda online de peças sobresselentes não está disponível para todos os países de envio.

Garantia da Kompernass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra. Este é necessário como comprovativo da compra.

Se, no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós, ao nosso critério, gratuitamente, ou o preço de compra será reembolsado. Esta garantia parte do princípio que o aparelho avariado e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados no prazo de três anos, junto com uma descrição breve, por escrito, da falha e das circunstâncias em que a mesma ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto. Com a substituição do produto é iniciado um novo prazo de garantia segundo DL 67/2003.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto sujeitas ao desgaste normal e que podem, por isso, ser consideradas peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores, acumuladores ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (IAN 365241_2101) como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta da capa do manual de instruções (em baixo à esquerda), da placa de características, de uma impressão no produto ou do autocolante na traseira ou lado inferior do produto.
- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnico, indicado em seguida, **telefonicamente ou por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em www.lidl-service.com poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros manuais, bem como vídeos sobre produtos e software de instalação.

Com o código QR acede diretamente à página da Assistência Técnica Lidl (www.lidl-service.com) e poderá abrir o seu manual de instruções, introduzindo o número de artigo (IAN) 365241_2101.

Assistência Técnica

PT

Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 365241_2101

Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	42
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	42
Lieferumfang	42
Gerätebeschreibung	43
Technische Daten	44
Wichtige Sicherheitshinweise	46
Vor der ersten Inbetriebnahme	49
Informationen zu den Akkus	50
Montage des Wandhalters	50
Aufladen	51
Bedienen	52
Zubehör nutzen	54
Fugendüse	54
Universaldüse	54
Präzisionsdüse	54
Kleiner Bürstenaufsatz	54
Nasssaugdüse	54
Motorisierter Bürstenaufsatz	54
Reinigen	55
Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen	55
Bürstenaufsatz reinigen	56
Gerät reinigen	56
Aufbewahren	56
Entsorgen	57
Gerät entsorgen	57
Verpackung entsorgen	57
Ersatzteile bestellen	58
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	58
Service	60
Importeur	60

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Handstaubsauger darf nur zum Saugen von trockenen oder nassen Oberflächen bzw. trockenem oder nassem Sauggut oder Flüssigkeiten eingesetzt werden.

Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Akku-Handstaubsauger
- Fugendüse
- Universaldüse
- Präzisionsdüse
- Kleiner Bürstenaufsatz
- Nasssaugdüse
- Motorisierter Bürstenaufsatz
- Wandhalter
- Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel)
- Netzadapter
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

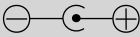
Gerätebeschreibung

- ❶ Fugendüse
- ❷ Universaldüse
- ❸ Präzisionsdüse
- ❹ Kleiner Bürstenaufsatz
- ❺ Nasssaugdüse
- ❻ Motorisierter Bürstenaufsatz
- ❼ Wandhalter
- ❽ Zubehörhalter
- ❾ Hohlstecker
- ❿ Netzadapter
- ⓫ Ein-/Ausschalter
- ⓬ Ladekontrollleuchte
- ⓭ Entriegelungstaste
- ⓮ Motorblock
- ⓯ Arbeitslicht
- ⓰ HEPA-Filter
- ⓱ Filterhalter
- ⓲ Schmutzbehälter

HINWEIS

- Das Gerät wird mit nicht geladenen Akkus geliefert. Vor dem ersten Gebrauch des Gerätes sind die Akkus zunächst zu laden.

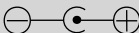
Technische Daten

Netzadapter	
Hersteller	Zhejiang Mootree Electronic Technology Co., Ltd. No. 36-1 Tongji Street, Nanmingshan Street, Liandu District 323000 Lishui City, Zhejiang, China Handelsregisternummer: 91331127MA2E1A6T1D
	Importeur: KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum Registernummer: HRB 4598
Modell	SEU012A-225050
Eingangsspannung	100-240 V ~ (Wechselstrom)
Eingangswechselstromfrequenz	50-60 Hz
Ausgangsspannung	22,5 V === (Gleichstrom)
Ausgangsstrom	0,5 A
Ausgangsleistung	11,25 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,9 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	80,4 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,05 W
Eingangsstrom	0,4 A
Polarität	
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Effizienzklasse	6 
Schutzart	IP 20: Schutz gegen feste Fremdkörper von mehr als 12,5 mm Durchmesser

Akkus

Kapazität	2200 mAh
Akku	18,5 V === (Gleichstrom) (5 x 3,7 V Lithium-Ionen-Akku)

Gerät

Eingangsspannung	22,5 V === (Gleichstrom)
Eingangsstrom	0,5 A
Polarität	

Motorisierter Bürstenaufsatz

Eingangsspannung	18 V === (Gleichstrom)
Leistungsaufnahme	10 W

HINWEIS

- Es ist keine Aktion seitens der Benutzer erforderlich, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzustellen. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Wichtige Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- ▶ Den Handstaubsauger niemals gebrauchen, wenn Kabel, Stecker oder Gehäuse beschädigt sind.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- ▶ Fassen Sie den Netzadapter oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- ▶ Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Steckdose.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- ▶ Benutzen Sie den Handstaubsauger nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- ▶ Niemals brennende Streichhölzer, glimmende Asche oder Zigarettenstummel aufsaugen.
- ▶ Gebrauchen Sie den Handstaubsauger nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement, oder anderen ähnlichen Partikeln.
- ▶ Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- ▶ Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie den Handstaubsauger auf Treppen benutzen.
- ▶ Greifen Sie niemals in sich bewegende (umlaufende) Teile. Es besteht Quetschgefahr!

⚠️ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie nur Zubehöerteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- ▶ Der Netzadapter darf nicht für andere Zwecke benutzt werden. Tragen Sie den Wandhalter oder den Netzadapter niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät verstellen wollen.
- ▶ Fassen Sie immer den Netzstecker an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

⚠ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie den Handstaubsauger nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen abstellen.
- ▶ Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- ▶ Das Gerät ist zwar auch zum Aufsaugen geringer Wassermengen vorgesehen, sein Gehäuse ist jedoch nicht spritzwassergeschützt. Tauchen Sie das Gerät daher nicht in Wasser und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit aus!
- ▶ Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- ▶ Benutzen Sie den Handstaubsauger nicht ohne eingesetzten HEPA-Filter.
- ▶ Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mittels einer anderen Ladestation aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter.
- ▶ Versuchen Sie niemals, **nicht wiederaufladbare** Batterien aufzuladen.
- ▶ Die Akkus in diesem Gerät können nicht ersetzt werden.



Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!



- ▶ Verwenden Sie den Netzadapter nur in Innenräumen.

Vor der ersten Inbetriebnahme

- 1) Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- 2) Kontrollieren Sie, ob der Filterhalter **17** und der HEPA-Filter **16** fest im Schmutzbehälter **18** sitzen. Sie könnten sich während des Transportes gelockert haben.
Um den Filterhalter **17** und den HEPA-Filter **16** in den Schmutzbehälter **18** einzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:
 - Den Filterhalter **17** können Sie nur in einer bestimmten Position im Schmutzbehälter **18** positionieren. Dabei zeigt die Seite „UP“ nach oben. Schieben Sie den Filterhalter **17** soweit wie möglich in den Schmutzbehälter **18**. Achten Sie darauf, dass der Filterhalter **17** gerade sitzt und die Gummilippe den Schmutzbehälter **18** verschließt.
 - Setzen Sie den HEPA-Filter **16** so in den Filterhalter **17** ein, dass die Arretierungen am HEPA-Filter **16** in die entsprechenden Aussparungen am Filterhalter **17** passen. Der Pfeil am HEPA-Filter **16** muss auf den Pfeil am Filterhalter **17** weisen. Drehen Sie den HEPA-Filter **16** im Uhrzeigersinn in Richtung -Symbol.
- 3) Setzen Sie den Schmutzbehälter **18** auf den Motorblock **14**:
 - Setzen Sie zunächst die Kontakte an der Unterseite des Schmutzbehälters **18** auf die Kontaktstifte an der Unterseite des Motorblocks **14**. Dabei schieben sich die beiden Arretierungen am Motorblock **14** in die Aussparungen am Schmutzbehälter **18**.
 - Drücken Sie die Oberseite des Schmutzbehälters **18** an die Oberseite des Motorblocks **14**, bis die Verriegelung hörbar einrastet. Der Schmutzbehälter **18** sitzt nun fest auf dem Motorblock **14**.

Informationen zu den Akkus

- Das Gerät wird mit wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkus betrieben. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, müssen die Akkus geladen werden. Die Ladekontrollleuchte **12** blinkt während des Ladevorgangs rot. Sobald die Akkus voll geladen sind, leuchtet die Ladekontrollleuchte **12** grün.
- Blinkt die Ladekontrollleuchte **12** abwechselnd grün und rot, ist der Akku kurz davor komplett entladen zu sein und das Gerät schaltet sich nach ca. 1 Minute aus. So wird das Gerät vor Tiefenentladung geschützt.

Montage des Wandhalters

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Stellen Sie sicher, dass sich keine Strom- oder Wasserleitungen in der Wand befinden, in der Sie die Löcher für den Wandhalter **7** bohren wollen. Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie eine stromführende Leitung anbohren!
- 1) Suchen Sie einen geeigneten Montageplatz für den Wandhalter **7**: Der Handstaubsauger muss problemlos aus ihm herausgezogen werden können und eine Netzsteckdose muss sich in erreichbarer Nähe befinden. Zudem sollten weder Strom- noch Wasserleitungen an der Stelle in der Wand verlaufen.
 - 2) Bohren Sie untereinander zwei Löcher in einem Abstand von ca. 110 mm. Die Bohrlöcher müssen passend für 6 mm-Dübel sein.
 - 3) Stecken Sie die Dübel in die Löcher und drehen Sie die Schrauben so ein, dass der Kopf einige Millimeter hervorragt.
 - 4) Hängen Sie den Wandhalter **7** mit den Bohröffnungen in die beiden Schrauben ein. Achten Sie darauf, dass die Schrauben in die Langlöcher einrutschen. Der Wandhalter **7** sollte möglichst dicht an der Wand anliegen. Sie können durch Rein- und Rausdrehen der Schrauben den richtigen Abstand einstellen bzw. eventuelle Unebenheiten der Wand ausgleichen.
 - 5) Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt wird und korrekt in der Aussparung liegt.
 - 6) Schieben Sie die beiden Zubehörhalter **8** jeweils links und rechts auf die Arretierungen des Wandhalters **7**. Sie können die Düsen auf die Zubehörhalter **8** aufstecken.
 - 7) Setzen Sie den Hohlstecker **9** des Netzadapters **10** von unten in den Wandhalter **7** ein. Fixieren Sie den Hohlstecker **9**, indem Sie ihn drehen.
 - 8) Stecken Sie den Netzadapter **10** in eine Netzsteckdose.

Aufladen

HINWEIS

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass der Ein-/Ausschalter **11** nach hinten geschoben ist (Position „OFF“), bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Setzen Sie das Gerät von oben in den Wandhalter **7**. Dabei sollten die Arretierung am Wandhalter **7** in die Aussparung am Motorblock **14** sowie der Hohlstecker **9** in die Buchse am unteren Ende des Motorblocks **14** rutschen. Die Ladekontrollleuchte **12** blinkt rot auf und der Ladevorgang beginnt.
- Ist der Ladevorgang abgeschlossen, welcher bei komplett entladenen Akkus ca. 5 bis 5,5 Stunden dauern kann, leuchtet die Ladekontrollleuchte **12** grün. Das Gerät schaltet automatisch in die Erhaltungsladung. Lassen Sie dennoch das Gerät nicht permanent am Netzadapter **10** angeschlossen, um eventuelle Beschädigungen der Akkus zu vermeiden.
- Laden Sie die Akkus wieder auf, wenn die Saugleistung des Geräts spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte **12** grün blinkt.

HINWEIS

- ▶ Blinkt die Ladekontrollleuchte **12** abwechselnd grün und rot, ist der Akku kurz davor komplett entladen zu sein und das Gerät schaltet sich nach ca. 1 Minute aus. So wird das Gerät vor Tiefenentladung geschützt.
- ▶ Das Gerät kann auch direkt über den Netzadapter **10** geladen werden. Entnehmen Sie dafür den Hohlstecker **9** durch eine leichte Drehung aus dem Wandhalter **7** und stecken Sie ihn in die Buchse am Gerät.
- ▶ Während des Ladevorgangs kann das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

Bedienen

ACHTUNG!

- ▶ Die Saugöffnung muss jederzeit frei und darf nicht verstopft sein. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- ▶ Die Nasssaugdüse **5** nur mit Stufe I (low/Nasssaugen ) verwenden.

HINWEISE

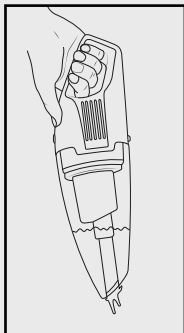
- ▶ Achten Sie darauf, dass der HEPA-Filter **16** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
 - ▶ Saugen Sie maximal nur so viel Flüssigkeit auf, bis der Schmutzbehälter **18** bis zur MAX-Markierung gefüllt ist.
 - ▶ Ist der motorisierte Bürstenaufsatz **6** blockiert, so dass sich die Bürste nicht mehr drehen kann, blinkt nach ca. 15 Sekunden der Blockade die Ladekontrollleuchte **12** rot, das Arbeitslicht **15** erlischt und das Gerät stoppt das Saugen. Entfernen Sie in diesem Fall die Blockierung wie im Kapitel **Bürstenaufsatz reinigen** beschrieben. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter **11** in die Position „OFF“. Um das Gerät wieder in Betrieb zu nehmen, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **11** in die Position I oder II.
- 1) Nehmen Sie das Gerät von dem Wandhalter **7** herunter, oder, wenn Sie den Wandhalter **7** nicht benutzen, ziehen Sie den Hohlstecker **9** aus der Buchse.
 - 2) Setzen Sie, wenn gewünscht, die passende Düse in die Saugöffnung. Sehen Sie hierzu das Kapitel **Zubehör nutzen**.
 - 3) Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **11** nach vorne in Position I (= Stufe low/Nasssaugen ) oder Position II (= Stufe high). Die Ladekontrollleuchte **12** leuchtet bei Stufe I gelb, bei Stufe II grün auf. Das Arbeitslicht **15** leuchtet auf.
 - 4) Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **11** zurück in die Position „OFF“. Alle Leuchten erlöschen.

HINWEIS

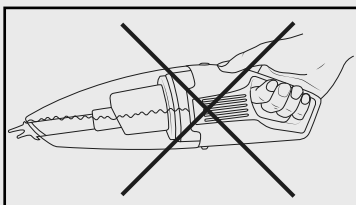
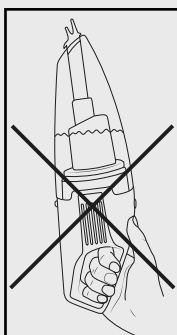
- ▶ Reinigen Sie, nachdem Sie Flüssigkeiten aufgesaugt haben, sofort den Schmutzbehälter **18**. Ansonsten bilden sich Bakterien und Keime! Achten Sie darauf, dass der HEPA-Filter **16** vollständig getrocknet ist, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.

HINWEIS ZUM SAUGEN VON FLÜSSIGKEITEN

- Wenn Sie Flüssigkeiten aufgesaugt haben, tragen Sie das Gerät immer mit der Nasssaugdüse ⑤ nach untenweisend:



- Wenn Sie das Gerät waagrecht oder mit der Nasssaugdüse ⑤ nach obenweisend tragen, kann es passieren, dass Flüssigkeit austritt:



HINWEIS

- Setzen Sie das Gerät in den Wandhalter ⑦ und beginnen Sie mit dem Ladevorgang, wenn die Saugleistung spürbar schwächer wird und die Ladekontrollleuchte ⑫ grün blinkt.

Zubehör nutzen

Die Fugendüse **1**, die Präzisionsdüse **3** und die Nasssaugdüse **5** schieben Sie einfach mit etwas Druck in die Saugöffnung am Gerät. Der Aufsatz sollte fest sitzen.

Den kleinen Bürstenaufsatz **4** sowie die Universaldüse **2** können Sie nur in Verbindung mit der Fugendüse **1** nutzen. Stecken Sie sie dazu so auf die Fugendüse **1** auf, dass die Arretierung an der Fugendüse **1** in das Loch am kleinen Bürstenaufsatz **4** oder der Universaldüse **2** einrastet.

Den motorisierten Bürstenaufsatz **6** können Sie nur in eine bestimmte Richtung aufstecken. Dabei müssen die beiden Kontaktstifte des Bürstenaufsatzes **6** in die Kontaktbuchse an der Unterseite der Saugöffnung geschoben werden.

Wählen Sie das passende Zubehör:

Fugendüse

Die Fugendüse **1** eignet sich besonders für die Reinigung aller enger, schwer zu erreichender Stellen, z. B. Möbelritzen, Heizungs lamellen etc.

Universaldüse

Die Universaldüse **2** eignet sich für die Reinigung von verschiedenen Oberflächen. Nur in Verbindung mit der Fugendüse **1** verwendbar.

Präzisionsdüse

Die Präzisionsdüse **3** eignet sich vor allem für die gezielte Reinigung von Ecken und schwer zu erreichenden Stellen.

Kleiner Bürstenaufsatz

Benutzen Sie den kleinen Bürstenaufsatz **4** für die schonende Reinigung von empfindlichen Oberflächen sowie kleineren Gegenständen (z. B. Tastaturen, Elektrogeräten etc.). Nur in Verbindung mit der Fugendüse **1** verwendbar.

Nasssaugdüse

Benutzen Sie die Nasssaugdüse **5**, um Flüssigkeiten aufzusaugen. Wählen Sie hierzu ausschließlich die Stufe I (low/Nasssaugen ). Saugen Sie maximal nur so viel Flüssigkeit auf, bis der Schmutzbehälter **18** bis zur MAX-Markierung gefüllt ist.

Motorisierter Bürstenaufsatz

Der motorisierte Bürstenaufsatz **6** ist besonders für die Reinigung von Polstern und Teppichen geeignet. Kann nur in einer bestimmten Richtung aufgesteckt werden.

Reinigen

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes an.

Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen

HINWEIS

- Um beste Ergebnisse zu erzielen, leeren Sie den Schmutzbehälter **18** und reinigen Sie den HEPA-Filter **16** regelmäßig.
 - Falls Sie einen neuen HEPA-Filter **16** benötigen, wenden Sie sich an unseren Service (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).
- 1) Falls noch nicht geschehen, trennen Sie das Gerät vom Netzadapter **10** bzw. heben Sie es von dem Wandhalter **7**.
 - 2) Um den Schmutzbehälter **18** zu öffnen, drücken Sie die Entriegelungstaste **13** und nehmen Sie den Schmutzbehälter **18** vom Gerät ab.
 - 3) Entnehmen Sie den Filterhalter **17** samt HEPA-Filter **16** aus dem Schmutzbehälter **18**, indem Sie beides gerade aus dem Schmutzbehälter **18** herausziehen.
 - 4) Entleeren Sie den Schmutzbehälter **18**.
 - 5) Entnehmen Sie den HEPA-Filter **16** aus dem Filterhalter **17**, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn in Richtung -Symbol drehen und herausziehen.
 - 6) Klopfen Sie den HEPA-Filter **16** und den Filterhalter **17** über einem Mülleimer aus. Bei Bedarf können Sie den Filterhalter **17** und den HEPA-Filter **16** mit klarem Wasser abspülen. Vor dem Einsetzen alle Teile wieder vollständig trocknen lassen. Trocknen Sie den HEPA-Filter **16** nicht mit heißer Luft.
 - 7) Setzen Sie den Filterhalter **17** wieder in den Schmutzbehälter **18** ein. Achten Sie darauf, dass der Filterhalter **17** gerade sitzt und die Gummilippe den Schmutzbehälter **18** verschließt.
 - 8) Setzen Sie den HEPA-Filter **16** so in den Filterhalter **17** ein, dass die Arretierungen am HEPA-Filter **16** in die entsprechenden Aussparungen am Filterhalter **17** passen. Der Pfeil am HEPA-Filter **16** muss auf den Pfeil am Filterhalter **17** weisen. Drehen Sie den HEPA-Filter **16** im Uhrzeigersinn in Richtung -Symbol.
 - 9) Setzen Sie den Schmutzbehälter **18** wieder auf den Motorblock **14**:
 - Setzen Sie zunächst die Kontakte an der Unterseite des Schmutzbehälters **18** auf die Kontaktstifte an der Unterseite des Motorblocks **14**. Dabei schieben sich die beiden Arretierungen am Motorblock **14** in die Aussparungen am Schmutzbehälter **18**.
 - Drücken Sie die Oberseite des Schmutzbehälters **18** an die Oberseite des Motorblocks **14**, bis die Verriegelung hörbar einrastet. Der Schmutzbehälter **18** sitzt nun fest auf dem Motorblock **14**.

Bürstenaufsatz reinigen

Um beste Ergebnisse zu erzielen, sollte der motorisierte Bürstenaufsatz **6** regelmäßig auf Blockierungen kontrolliert und von aufgenommenen Haaren, Fransen oder Schmutz befreit werden.

Zum einfachen Reinigen kann die Bürste aus dem Bürstenaufsatz **6** entnommen werden:

- 1) Falls noch nicht geschehen, ziehen Sie den Bürstenaufsatz **6** aus der Saugöffnung.
- 2) Schieben Sie den Entriegelungsschalter am Bürstenaufsatz **6** bis zum Anschlag in Pfeilrichtung. Die Bürste kann nun entnommen und gereinigt werden. Der Entriegelungsschalter springt automatisch in seine Ausgangsposition zurück.
- 3) Um die Bürste nach der Reinigung wieder einzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:
 - Stecken Sie zunächst das eine Ende der Bürste auf die Antriebswelle auf der gegenüberliegenden Seite des Entriegelungsschalters. Beachten Sie, dass nur eine Seite der Bürste auf die Antriebswelle passt.
 - Schieben Sie den Entriegelungsschalter am Bürstenaufsatz **6** bis zum Anschlag in Pfeilrichtung und halten Sie ihn in dieser Position. Stecken Sie nun das andere Ende der Bürste in die passende Aussparung auf der Seite des Entriegelungsschalters.
 - Lassen Sie den Entriegelungsschalter los, um die Bürste zu fixieren. Die Bürste sollte nun wieder gerade und fest im Bürstenaufsatz **6** sitzen.

Gerät reinigen

- 1) Reinigen Sie das Gehäuse und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- 2) Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahren

Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Entsorgen

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Werfen Sie den Netzadapter keinesfalls in den normalen Hausmüll. Der Netzadapter unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie den Netzadapter über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

HINWEIS

- Dieses Gerät enthält Akkus, welche nicht ausgebaut werden können. Der Ausbau oder Austausch der Akkus darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Gerät Akkus enthält.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe,
20–22: Papier und Pappe,
80–98: Verbundstoffe.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Tablet.

Mit dem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite (**www.kompernass.com**) und können die für dieses Gerät verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden (siehe Kapitel **Service**).
- Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. **123456_7890**), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 365241_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 365241_2101 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/ Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/ Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/ Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/ Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 365241_2101

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Estado das informações · Stand der Informationen:
06/2021 · Ident.-No.: SAST18A1-032021-3

IAN 365241_2101